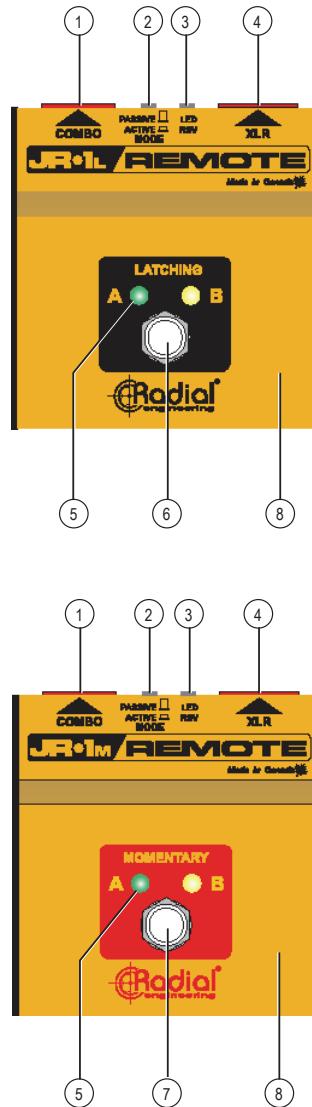


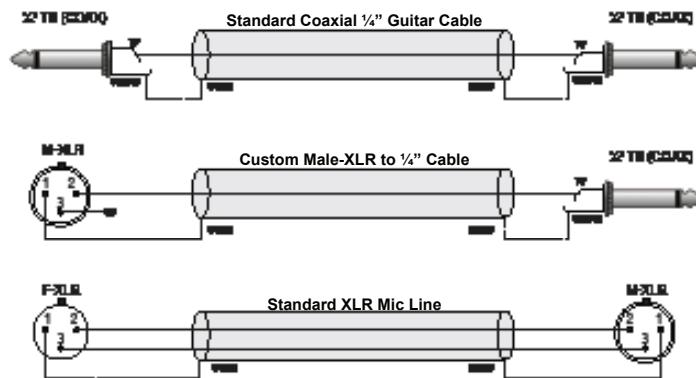
## AUSSTATTUNGSMERKMALE

1. COMBO: Zum Anschließen an das fernzusteuende Geräte. Verfügt über eine Verriegelungsbuchse für ein 6,3mm-TRS- oder ein XLR-Kabel.
2. ACTIVE/PASSIVE: Wählt den aktiven Modus für die Verwendung mit Radial-Geräten oder den passiven Modus für den Standard-Fußschalterbetrieb aus.
3. REV LED: Dient zum Synchronisieren der LEDs mit dem Remote-Gerät.
4. XLR-M: Dient zum Anschließen eines fernzusteuerndes Geräts und verfügt über eine Buchse für XLR-Kabel mit weiblichem Stecker.
5. A/B LED: Zeigt den Status des ferngesteuerten Geräts an.
6. LATCHING: Der JR-1 L verfügt über einen Latching-Fußschalter, der den Status bei jedem Drücken ändert.
7. MOMENTARY: Der JR-1 M verfügt über einen Momentary-Fußschalter, der nur den Status ändert, solange er gedrückt wird.
8. GELB & SCHWARZ: Die gelbe Oberseite ist auf dunklen Bühnen gut sichtbar, während das ansonsten schwarze Gehäuse aus Sicht des Publikums "unsichtbar" ist.



True to the Music

## SCHALTPLAN



### RADIAL ENGINEERING 3 YEAR TRANSFERABLE LIMITED WARRANTY

RADIAL ENGINEERING LTD. ("Radial") warrants this product to be free from defects in material and workmanship and will remedy any such defects free of charge according to the terms of this warranty. Radial will repair or replace (at its option) any defective component(s) of this product (excluding finish and wear and tear on components under normal use) for a period of three (3) years from the original date of purchase. In the event that a particular product is no longer available, Radial reserves the right to replace the product with a similar product of equal or greater value. In the unlikely event that a defect is uncovered, please call 604-942-1001 or email service@radialeng.com to obtain an RA number (Return Authorization number) before the 3 year warranty period expires. The product must be returned prepaid in the original shipping container (or equivalent) to Radial or to an authorized Radial repair center and you must assume the risk of loss or damage. A copy of the original invoice showing date of purchase and the dealer name must accompany any request for work to be performed under this limited and transferable warranty. This warranty shall not apply if the product has been damaged due to abuse, misuse, misapplication, accident or as a result of service or modification by any other than an authorized Radial repair center.

THERE ARE NO EXPRESSED WARRANTIES OTHER THAN THOSE ON THE FACE HEREOF AND DESCRIBED ABOVE. NO WARRANTIES WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL EXTEND BEYOND THE RESPECTIVE WARRANTY PERIOD DESCRIBED ABOVE OF THREE YEARS. RADIAL SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSS ARISING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH MAY VARY DEPENDING ON WHERE YOU LIVE AND WHERE THE PRODUCT WAS PURCHASED.

Um die Anforderungen der California Proposition 65 zu erfüllen, sind wir dazu verpflichtet, Sie über Folgendes zu informieren:

**WARNUNG:** Dieses Produkt enthält Chemikalien, die, wie dem Staat Kalifornien bekannt ist, Krebs, Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden zu verursachen. Informieren Sie sich über die örtlichen behördlichen Vorschriften, bevor Sie das Gerät entsorgen.

www.radialeng.com



True to the Music

## JR-1 LATCHING



## JR-1 MOMENTARY



## REMOTE FOOTSWITCH BEDIENUNGSSANLEITUNG

Radial Engineering Ltd.  
1588 Kebet Way, Port Coquitlam BC V3C 5M5  
tel: 604-942-1001 • fax: 604-942-1010  
info@radialeng.com • www.radialeng.com  
Made In Canada

Radial® JR-1™ User Guide - Part #R870 1219 00 © Copyright 2014 all rights reserved. Specifications and appearance are subject to change without notice.

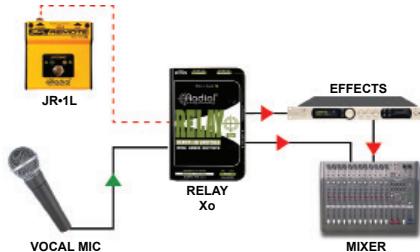
## EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf des Radial JR-1 Fußschalters. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Kurzanleitung zu lesen und sich mit den verschiedenen Funktionen vertraut zu machen. Dies wird Ihnen helfen, das Beste aus dem JR-1 herauszuholen. Sollten Sie eine Frage haben, die in dieser Anleitung nicht behandelt wird, bitten wir Sie, uns eine E-Mail an [info@radialeng.com](mailto:info@radialeng.com) zu senden, und wir werden unser Bestes tun, um in Kürze zu antworten.

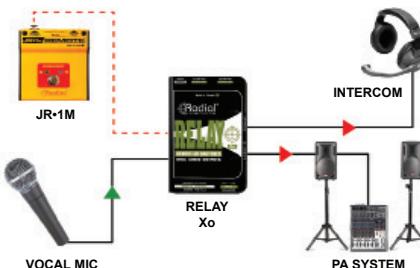
## BESCHREIBUNG

Beim Radial JR-1 handelt es sich um einen Remote-Footswitch, der entweder mit einem Latching-Fußschalter (JR-1L) oder einem Momentary-Fußschalter (JR-1M) ausgestattet ist, abhängig davon, welches Modell Sie gekauft haben. Der JR-1 steuert verschiedene Radial-Geräte, wie z.B. den Relay-Xo-Stereo-Umschalter, und bezieht seine Energie von dem Gerät, das er steuert, so dass er keine externe Stromversorgung oder Batterien benötigt.

**LATCHING:** Der JR-1L ist mit einem einrastenden Latching-Fußschalter ausgestattet, der bei jedem Drücken den Status wechselt. Drücken Sie den Schalter einmal, um von A nach B zu wechseln, und drücken Sie ihn erneut, um zu A zurückzukehren. Der Latching-Fußschalter ist eine gute Option, wenn Sie Effekte schalten möchten, die für die Dauer eines Songs aktiviert bleiben sollen.



**MOMENTARY:** Der JR-1M ist mit einem Momentary-Fußschalter ausgestattet, der nur dann den Status ändert, solange er gedrückt wird. Halten Sie den Schalter gedrückt, um von A nach B zu wechseln, und lassen Sie den Schalter los, um wieder zu A zu gelangen. Der Momentary-Fußschalter eignet sich gut für Push-to-Talk-Anwendungen wie zum Umschalten auf ein Intercom-System, um mit Bühnentechnikern zu sprechen.



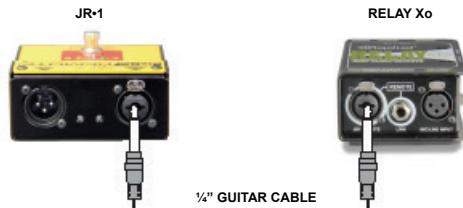
## VERBINDUNGEN HERSTELLEN

Das Anschließen des JR-1 erfolgt über 6,3mm-Gitarrenkabel oder XLR-Mikrofonkabel, abhängig vom Gerät, mit dem Sie ihn verbinden. Auf der Rückseite finden Sie einen Combo-Anschluss, der Ihnen die Verwendung von Klinken- oder XLR-Steckern ermöglicht, und einen umgedrehten XLR-Anschluss für mehr Flexibilität.

*Es sollte immer nur ein Remote-Output verwendet werden, da die gleichzeitige Verwendung von zweien zu einem Konflikt in der Steuerung führen kann.*

## ANSCHLIESSEN ÜBER 6,3MM-GITARENKABEL

Zum Anschließen des JR-1 an das Remote-Gerät kann ein koaxiales Standard-Gitarren- und Instrumentenkabel verwendet werden.

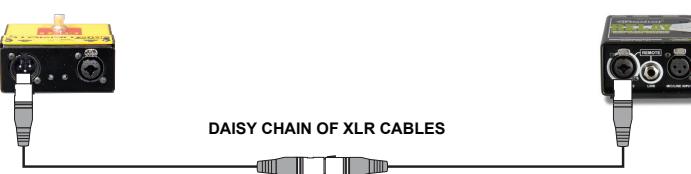


## ANSCHLIESSEN ÜBER XLR-MIKROFONKABEL

Zum Anschließen kann auch jedes Standard-XLR-Mikrofonkabel verwendet werden. Die verriegelnden XLR-Anschlüsse sind auf belebten Bühnen von Vorteil, da sie die Gefahr verringern, dass sich eine Verbindung während der Performance lockert. Drücken Sie auf die Metalllasche über dem Anschluss, wenn Sie das Kabel lösen möchten.



Ein weiterer Vorteil ist, dass XLR-Kabel miteinander verkettet werden können, um ein längeres Kabel zu erhalten. Dies bedeutet, dass Sie sich nicht auf ein speziell gefertigtes Kabel zurückgreifen müssen, um Ihr Remote-Gerät anzuschließen.



## ACTIVE MODE

Auf der Rückseite finden Sie zwei versenkte "set and forget"-Schalter mit der Bezeichnung ACTIVE/PASSIVE und LED REV. Diese sind versenkt, um ein versehentliches Ändern der Einstellungen während des Gebrauchs zu verhindern. Verwenden Sie einen kleinen Schraubendreher, um auf die eingelassenen Schalter zuzugreifen. Sobald Sie einmal eingestellt sind, werden Sie vermutlich nicht mehr darauf zugreifen müssen.



Stellen Sie den Schalter auf 'active' (Position innen), wenn der JR-1 ein Radial-Gerät wie den Relay Xo Stereo-Umschalter steuern soll. Ist diese Funktion aktiviert, bezieht der JR-1 seine Energie vom Remote-Gerät und die LED-Anzeigen funktionieren.

Neben dem ACTIVE/PASSIVE-Schalter befindet sich ein zweiter versenktter Schalter mit der Bezeichnung "REV LED". Dieser wird verwendet, um die A/B-Status-LEDs so zu synchronisieren, dass die LED "A" auf dem Fußschalter mit der LED "A" auf dem Remote-Gerät übereinstimmt. Wenn die Anzeigen nicht synchron sind, versuchen Sie, die Position dieses Schalters zu ändern, um das Problem zu lösen.

## PASSIVE MODE

Mit dem passiven Modus können Sie den JR-1 als Standard-Fußschalter für jedes Gerät mit einem kompatiblen 6,3mm-Klinkeneingang für Fußschalter verwenden. Aktivieren Sie den Passive Mode bei Geräten, die nicht von Radial sind, wie zum Beispiel bei Gitarrenverstärkern zum Wechseln der Kanäle oder einem Keyboard zum Einschalten des Sustains.

Um wie ein Standard-Fußschalter zu arbeiten, stellen Sie den ACTIVE/PASSIVE-Schalter auf "passive" (äußere Position). Die A/B-Status-LEDs leuchten nicht, wenn der JR-1 im passiven Modus betrieben wird. Der Anschluss erfolgt auf die gleiche Weise mit einem 6,3mm-Gitarrenkabel. Verbinden Sie ein Ende mit dem JR-1 und das andere mit einer kompatiblen Fußschalterbuchse.

